

Apellido del estudiante
Nombre
Fecha de nacimiento
Edad **Genero** Male Female Non Binary **Grado en otoño 2019**

Padre 1 Nombre **Apellido**
Teléfono de casa (no celular) - -
Celular - -
Teléfono de trabajo - -
Domicilio principal **Apt #** **Ciudad** **Código postal**
 Padre 1: ___Madre ___ Padre ___ No Binario ¿El estudiante vive en este domicilio? _ S _ N **Correo electrónico**

Padre 2 Nombre **Apellido**
Teléfono de casa (no celular) - -
Celular - -
Teléfono de trabajo - -
Domicilio secundario (Si es diferente del padre 1) **Apt #** **Ciudad** **Código postal**
 Padre 2: ___Madre ___ Padre ___ No Binario ¿El estudiante vive en este domicilio? _ S _ N **Correo electrónico**

Encuesta De Idioma En Casa (vea al reverso)

- Idioma que aprendió su hijo/a cuando empezó hablar: _____
- Idioma que su hijo/a usa con más frecuencia en casa: _____
- Idioma que usa con más frecuencia cuando habla con su hijo/a: _____
- Idioma que usan los adultos con más frecuencia en casa: _____

Nivel Educativo del Padre/Madre

No termino la preparatoria
 Termino la preparatoria
 Algo de universidad
 Licenciatura
 Estudios graduados

Para uso de oficina no escribir en esta caja Processed: _____ Entered: _____

SA CA NU INC MV VS

Stu# _____

Primera matriculación de su hijo/a en los EE.UU? Fecha _____ Grado: _____
 Primera matriculación de su hijo/a en California? Fecha: _____ Grado: _____
 Es su hijo/a Hispano o Latino? No Si
 Raza del estudiante (vea código atrás): 1) _____ 2) _____ 3) _____

Experiencia Pre-Escolar

BUSD Day Care City Rec
 Head Start Privada Ninguno

Berkeley High School
Selección de cursos y comunidades pequeñas de aprendizaje se realizará en Berkeley High.

Nombre de la escuela mas resiente del estudiante _____
Distrito escolar: _____
Ciudad/Estado/País: _____

Su hijo/a tiene un IEP actual o 504 a través de Educación Especial?
 No Si

Berkeley Technology Academy

Hermanos que actualmente asisten a una escuela pública de Berkeley:

Nombre: _____ Grado: _____ Escuela: _____

Si trabaja usted para BUSD por favor de proveer lo siguiente:
 Escuela/Dept: _____ Union: _____

Independent Study
 Una vez que complete el proceso de inscripciones se requiere una reunión con personal de Independent Study antes de que el estudiante pueda estar matriculado

Ha sido su hijo/a suspendido/expulsado o recomendado para expulsión?

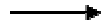
Suspendido No Si, Fecha de inicio: _____ Ultimo día: _____
 Expulsión No Si, Fecha de inicio: _____ Ultimo día: _____

Certifico que toda la información es correcta y verdadera
 Firma del Padre: _____ Fecha: _____

Home Language Survey (HLS)

El código de Educación de California requiere que las escuelas determinen el idioma(s) hablado en casa por todos los estudiantes. Esta información es esencial para que las escuelas proporcionen una instrucción significativa.

Padre/Tutor completa la encuesta de idioma en casa (HLS)



HLS preguntas 1, 2, 3 indican inglés solamente, el estudiante es colocado en la clase principal de inglés.



HLS indica un idioma que no es inglés en las preguntas 1, 2, o 3 el estudiante tomara un examen para determinar su dominio del inglés dentro de 30 días de la inscripción inicial.

Códigos para raza del estudiante

Si más de una raza, indicar tantos códigos como sea necesario.

100 Indio Americano o Nativo de Alaska. Una persona que tiene origen en cualquiera de la gente original de Norte y Sur América (incluyendo Centro América) y que mantiene afiliación comunitaria con su tribu.

Asiático. Una persona que tiene origen en cualquiera de la gente original del Lejano Oriente, Sudeste de Asia o el sub-continente de India.

**201 Chino 202 Japonés 203 Coreano 204 Vietnamita 205 Indio Asiático
206 Laosiano 207 Camboyano 208 Hmong 299 Otro Asiático**

Nativo Hawaiano o de las Islas del Pacífico. Una persona que tiene origen en cualquiera de la gente original de Hawaii, Guam, Samoa, u otras islas del Pacífico.

301 Hawaiano 302 Guamayano 303 Samoano 304 Tahitiano 399 Otra Isla de Pacífico

400 Filipino. Una persona de origen en cualquiera de la gente original de las Islas Filipinas.

500 Hispano o Latino. Una persona de origen cubano, mexicano, puertorriqueño, Centro o Sur América o cualquier otro origen español.

600 Negro o afro-americano. Una persona que tiene su origen en cualquiera de los grupos raciales de África.

700 Blanco. Una persona que tiene su origen en la gente original de Europa, Medio Oriente o el norte de África.

Asignación de Estudiantes

Se matricularán estudiantes de acuerdo a seis categorías de prioridad establecidas. Una computadora asignará a los estudiantes en base a una lotería dentro de la prioridad en cada grado y cada escuela.

Prioridad 1: Estudiantes de BUSD que asisten a esa escuela (con la excepción de kínder transicional) y viven en esa zona de asistencia.

Prioridad 2: Estudiantes de BUSD que asisten a esa escuela (con la excepción de kínder transicional) pero viven fuera de la zona de asistencia.

Prioridad 3: Residentes de Berkeley que tienen un hermano/a en una escuela de acuerdo con las prioridades 1 o 2 y continuaran en la escuela en el año escolar 2019/20.

Prioridad 4: Residentes de Berkeley que no asisten a una escuela, pero viven en la zona de asistencia.

Prioridad 5: Residentes de Berkeley que no asisten a una escuela y viven fuera de la zona de asistencia.

Prioridad 6: Todos los estudiantes que no viven en Berkeley y solicitan transferencia al distrito.

Lista de verificación de inscripción

Por favor lea cuidadosamente lo siguiente:

No aceptaremos formas incompletas. Por favor, asegúrese que tiene todos los artículos de la lista. Tiene que ser entregado en persona. No se aceptarán formularios por correo, fax o correo electrónico. Deben proveer todos los documentos necesarios, nuestra oficina no los solicitara de terceras personas

€ **Forma de preferencia para padres de familia** (obtenido en nuestra oficina o impreso en papel de tamaño legal)

€ **Acta de nacimiento original del estudiante**

€ **Licencia de conducir o tarjeta de identificación gubernamental del padre/tutor con foto**

€ **Boleta de calificaciones (K-5) o transcripciones (6-12) para el año escolar actual**

€ **Declaración de residencia** (debe ser residente de Berkeley al presentar los documentos de inscripción)

€ **Comprobantes de residencia en Berkeley (tres comprobantes, un comprobante de cada grupo)**

Comprobantes deben ser originales actuales (con fecha dentro de los últimos 2 meses) impresas con el nombre y la dirección de residencia en Berkeley del padre /tutor legal.

Solamente se puede utilizar un domicilio para establecer residencia en Berkeley.

Solo comprobantes personales serán aceptados (No en cuidado de, DBA o cuenta de negocios)

Grupo A: Factura de servicio: (Se requiere la factura completa)

- ___ PG&E
- ___ Teléfono (no celular)
- ___ EBMUD
- ___ Internet
- ___ Cable

Grupo B: Proveer todas las paginas

- ___ Estado de cuenta actual del banco
- ___ Carta de acción de oficinas Estatales o Federales (no puede ser de negocios o propiedad)
- ___ Un talón de ingresos / Una carta del empleador con el nombre de la compañía membretado confirmada residencia en Berkeley.
- ___ Matricula de vehículo en combinación con seguro de auto en estado vigente
- ___ Boleta de elector de la más reciente elección publica o la próxima elección

Grupo C: Proveer todas las paginas

- ___ Contrato de arrendamiento de vivienda **con** el recibo de arrendamiento, fechado en los últimos 45 días
- ___ Comprobante de seguro de arrendamiento de vivienda o seguro de dueño de casa por el corriente año
- ___ Comprobante de impuestos de propiedad vigentes o título de propiedad